

■ 專題

「『危』轉『機』的交響曲」

撰文：李世樂（岩手縣山田鎮三陸希望基督教會）



「耶和華說：我的意念非同你們的意念……」

《以賽亞書》55:8

被指為千年一遇的東日本九級大地震及其引發的海嘯改變了東日本人民的生活，例如沿岸人民往內陸遷移，還導引了我家三口子的日本宣教之路。「311」是發生在我們第一期宣教(2008年始)的後半階段，隨著多次參與災後支援服事，經過禱告後我們決定在第二期宣教遷到東北岩手縣。

2014年我們以協力宣教士的身分參與了基督教支援單位的服事，亦開始經歷宣教士日以繼夜(日夜交替：意思不明)的生活掙扎與事奉挑戰，並交織出在日本國宣教十多年的「『危』轉『機』交響曲」！

(一) 人事問題

災後支援單位的服事每天分為三個環節：早、午在臨屋區舉辦活動或探訪，晚上則與義工隊交流；主日便參與職員主日崇拜。誠然，與災民交談時，他們的負面情緒不斷傾洩而出，實有感身心俱疲，但最令人難過的是人事問題。雖然那些人事衝突與我們沒有直接關係，但被夾在同工之間那種「順得哥情失嫂意」的掙扎教人難受得很。結果當時的領導離開了，而我們留下來卻成了事工得以延續的轉機，這是當時沒有想過的！

(二) 力有不逮

2017年我們經歷了宣教以來最大的衝擊。當時日本牧者及工場主任指出我們的能力未達當下工場的需要，更考慮是否讓我們繼續留在工場。當刻我們除了接受之外也沒有可回應的，因為對方確實說出了我們的限制。儘管如此，最後上帝沒有讓我們離開，我們就堅持下去！後來得知原來當時教會面對人事變動，如果沒有宣教士留守，植堂計劃就會終止。我們經歷的危機卻成了植堂事工的轉機！

(三) 意料之外

2019年支援單位結束了！隨之聚會的地方沒有了，日本同工離開了，留下的只有開植僅四年的三陸希望基督教會(2015年始)。但上帝施行神蹟，讓教會借用社區中心舉行崇拜(一般政府設施不可借用作宗教用途)。再者，雖然沒有日本同工，但一直有接觸的日本人對象仍舊到來。不過為此感恩之際，卻收到母親離世的消息。蒙上帝恩待，回港跟進安息禮拜及安葬等，不足一個月就順利完成。返回工場後便面對「新冠」帶來的衝擊。受疫情影響，社區中心暫停借用，我們只好在宣教士家中舉行崇拜。2022年教會終於租用了一個地方作聚會之用，接著有第一位受浸者，現正尋求日本牧者到來牧養教會。危機不絕的數年過後，便迎來教會發展的轉機。

(四) 最後挑戰

2022年始，我接受了四次手術來「迎接」60歲的到來，自問宣教路還能走多遠？另外，在工場服事多年，與對象的關係變得親近，他們會毫不掩飾向我表達時有的情緒(也曾當面被他們責罵過)！但靠主恩都經過了，彼此的關係也進深了。往後我們仍會靜待大能的上帝如何化「危機」為「轉機」，直到見主面。🙏



從危機到轉機——日本宣教工場新貌

撰文：邱美鳳 Sue



我在東京參與的日本教會在立川市，所屬的宣教團隊有我、一位德國同工及兩個美國年輕家庭（暫時共四位幼兒），均住在日野市（鄰近立川市）。

日本正面對人口老化、出生率低的問題，教會亦無法倖免。現時，超過七成日本牧者年齡達60歲以上，而且每七間教會就有一間沒有牧者。最近幾年，光是我所在的西關東區，就有好幾位年長的牧者回到天家或從前線退下，所以「無牧教會」的比例只有繼續增長，而我的團隊偶爾會探訪和支持這些教會。

兩年前，當我開始第二期宣教，準備搬進日野市時便面對居住難題。本來這區放租的單位不多，加上大多數業主不願意把單位租給外國人（特別是當時發生了日本安倍前首相被暗殺的事件，當中涉及統一教，令日本人普遍對外來宗教有所防範），因此一眾宣教士花了兩三個月才找到住處。

但想到要在日本傳福音的話，就必須先讓日本人對外國人和基督教改觀。當時團隊中的兩個美國家庭正回國述職，德國同工則全時間學習日本語，因此我一個人先開始在日野市參與社區活動：兒童食堂及陶藝班義工、兒童館的英語活動、開辦英語會話小組、在小學客席教授英語課等。德國同工則參與一個運動群體，我們也刻意光顧市內的餐廳和店舖，逐漸與日本人建立友好關係，獲得他們信任、認同。及後兩個美國家庭完成述職返回工場，德國同工也從日本語學校畢業，他們與我一同服侍，彼此分擔工作。

經過一年多，日野市市民對我們這些外國來的基督徒（我們自我介紹時均會表明宣教士的身分）有了正面印象。今年7月，立川教會舉行了兩天暑期兒童英語活動，日野市的兒童館也容許我宣傳這個教會活動，也有家長帶同孩子參加。8月舉辦了河邊燒烤活動，不少已認

識的市民都前來參加，在吃喝聊天時更有人問起關於基督教的事呢！

日本是地震國，國民都「習慣」了，也有一定程度的知識和預備。只是面對災難，現代科技只能盡量保護人民和減低風險，卻沒有辦法抵擋大自然的威力。執筆之時，剛好有一個超級颱風為日本帶來巨大破壞。此外，一直有預測指東京將發生超級大地震，一位日野市市民便常常把對地震的擔憂掛在口邊。這些災難的到來，也成了市民共通的話題和彼此支援關心的機會（當有類似災難發生時，我在社交平台Instagram的日野市朋友也會私訊關心我）。

現在團隊計劃舉辦更多活動與市民建立關係。我們期望在聖誕節等特別日子，可以邀請街坊朋友參加教會的聖誕等活動（去年已有好幾位出席了）。請大家為此禱告，希望這些街坊朋友能進一步對福音有興趣，願意認識和接受救恩。☺



「轉變」

撰文：談允中夫婦（談允中Stephen、談梁秀英Jacqueline）

「變幻原是永恆」，人生充滿着「轉變」。你喜歡「轉變」嗎？你可能需要離開你的安舒區，轉變過渡期（Transition）需要調整和適應，會帶來不安和壓力。

2022年來到了日本，兩年裡適應了在關東所沢的宣教生活，也建立了寶貴的人脈關係。雖然上帝給我們的呼召一直都是在東北的福島，我們也曾想過是否應該繼續留在關東。可是，神卻透過前輩宣教士的提醒和印證，讓我們明白關東只是「加油站」，激勵我們有勇氣重新啟動往東北服侍的探索，將前路和方向交給神。

從關東「轉變」到仙台服侍，其中一個挑戰就是需要駕車。雖然允中青年時在英國取得車牌，但在香港多年都沒有駕駛習慣。原以為在日本必定要重新考過，但上帝卻奇蹟地讓允中能成功對換日本車牌。此外，神也賜秀英勇氣，挑戰以日語教授的兩星期合宿駕駛特訓，順利考獲車牌。

這個「轉變」的另一個挑戰就是語言。在關東服侍，很多時英語仍可派上用場，但在仙台就大大減少了用英語的機會。在仙台只短短三個月，用日語溝通和祈禱的需要遠比以往兩年多。面對「轉變」難免有不安，但感謝主讓我們在不同的事上經歷祂奇妙的帶領及恩典，讓我們有勇氣去嘗試新事物。

我們現在服侍的塩釜教會，也曾經歷重大「轉變」。2011年東北311大地震和海嘯奪去無數生命。塩釜教會亦有不少信徒在這次災難中家破人亡。然而這次災難卻使教會牧者和信徒重新反思，將前路和方向交給神。災後教會開始以「食物銀行」事工支援受災和貧窮家庭，並透過派發食物關心他們心靈的需要。



神亦激勵教會進行外展，訓練並鼓勵成熟信徒在家中舉行福音聚會與鄰居分享信仰；當中更有信徒把災後房屋重建的資助，用來建立一所能容納多人、方便聚會的房子。時至今天，教會已在宮城縣七個地點（仙台若林、仙台港南、亘理、岩切、東塩釜、七ヶ浜、東松島）設有恆常聚會的「家庭教會」。

「轉變」可以是主動的，有時間去安排及計劃的轉變，好像我們遷往仙台服侍一樣。但也可能是被動的，也就是無法預計，沒有時間預備，瞬間一切已轉變了，災難的發生就是一個例子。

但無論面對的「轉變」是主動或是被動，只要我們緊緊跟隨神，願意放手讓上帝帶領，「轉變」也可以是一個契機，讓神調教我們的心思意念與祂同步，使我們在「轉變」中有更大的勇氣去嘗試新事物，更勇敢為主作見證。🙏



感恩和代禱事項

本會消息

- 感謝主！候任宣教士 SMK 家庭已舉行差遣禮，並計畫明年初前往日本工場，求主在預備期間供應各項所需。
- 感謝主！早前日本工場總監 Paul Suzuki 到訪，在為期一周的行程中，他與差委會、教會、神學院及個別肢體進行了美好的交流，特別是關於日本工場未來事工的發展。求主差派更多人選，將福音帶給未得之民。

宣教士

謝曾詠儀 本地 | 宣教推動和關顧發展

- 感恩過去兩個月的事工（講道、推動神學生參與本會的宣教實習、統籌日本總幹事來港的 15 個會議）順利完成，求主親自引導每項跟進工作。
- 求主賜我恩典、創意及喜樂的心，在充滿變幻中履行「關懷宣教士」及「宣教推動」的各項任務。
- 請記念在港及海外家人的需要，尤其是未信主及患病的家人，願他們經歷神的慈愛。

冼偉民、范進恩 泰國 | 候任宣教士

- 順利購買車輛並完成泰國車牌的轉換。
- 在香港籌募了慈惠奉獻，用以購買物資協助災民重建家園。
- 開始恢復正常的泰文學習生活，會在日常生活中運用所學的「生字」與店員溝通。
- 藉派送物資給泰緬邊境的災民，讓他們經歷從神而來的盼望。
- 祈求有智慧和能力繼續學習泰文，並擁有健康的體魄事奉。

蔡明康、蔡王淑賢 日本 | 植堂佈道

- 10 月非常忙碌，參加了差會的退修會、負責接待香港訪宣隊的到訪，以及前往關東差會總部出席會議。之後還需要準備崇拜的講道，求主加力。
- 感謝主的厚恩與供應，在述職期間為我們預備了合適的住所。
- 求主引領在述職期間的分享，並供應述職期及長宣的奉獻。

霍羨研 日本 | 語言學習、中學生事工

- 回港這三個月以來不斷感冒、發燒和喉嚨痛等，求主醫治，並祈求有健壯的身心靈。

何婉媚 日本 | 植堂佈道

- 感恩在繁忙且疲憊的 9 月和 10 月，身體仍然健康，能順利完成義賣會的籌備工作，並接待母會的訪宣隊。雖然參加義賣會的人數不多，但仍有不少初次接觸教會的街坊到來；訪宣隊也與日本教會進行了美好的交流。
- 繼續為慕道者優子祈禱，願她能經歷祈禱帶來的平安，也求主幫助她更深入理解信仰。
- 教會將於 12 月 22 日舉辦聖誕燭光晚會暨迷你音樂會，求主賜團隊智慧籌備活動。

嚴家倫 日本 | 宣教實習

- 感恩能夠再次與山田町的福音對象見面，並有美好的交流。
- 願主堅固三陸希望教會的信徒與慕道者的信心。
- 願主指引我服事的方向，讓我能全心跟隨祂的帶領。

李世樂、李鄧淑屏 日本 | 植堂佈道

- 感謝呼召我們的恩主，在諸多突變下的這些日子保守教會安然渡過，深感主恩足用。
- 願主保守年終教會聚會、活動及日常探訪的服事，禱願在 2024 年將要結束之時，我們能堅持到底，忠主託付。
- 懇求恩主引導宣教隊工領導 Winsome 宣教士能按計劃 12 月回工場；又求教會的元首引導新的日本牧者到來牧養教會。

李慧嵐 日本 | 植堂佈道

- 感恩差遣教會短宣隊，第一次來到東北進行短宣順利。無論是當地居民還是訪宣隊成員，都得著許多寶貴的收穫。願主繼續在每個人心中動工。
- 現在我們正全力以赴準備迎接各種聖誕聚會，求主賜予我們力量和智慧，使每一位參與者能更深入地了解聖誕的真正意義，並願意向耶穌邁出更近的一步。
- 為上年信主的萩原女士早日接受浸禮禱告。

談允中、談梁秀英 日本 | 語言學習、植堂佈道

- 感恩順利完成支援能登災區的短期宣教服事，求主繼續使用各支援團體的服事，讓災民的心靈獲得安慰、鼓勵、平安與盼望。
- 感恩在 10 月初恢復了語言學習，求主賜我們智慧和實踐的機會。
- 除了在塩釜教會事奉外，我們主要協助一對老年信徒前往亘理的一個家庭聚會點事奉。求主賜我們謙卑的心，使我們能夠互相配合，在當地推廣福音。

邱美鳳 日本 | 開荒佈道

- 於 9 月舉辦的營會中，與團隊有良好的交流，求主引導我們未來的方向。
- 7 月曾舉辦暑期兒童英語活動，現計劃於 11 月 23 日舉辦重聚日，屆時也會邀請其他小朋友參加。
- 日野市的英語會話班參加的人數增多，而我在手語班也結識了不少新朋友，並邀請了幾位來我家吃飯。12 月兒童館將舉辦聖誕聚會，團隊也計劃在 12 月 22 日舉辦聖誕派對，邀請日野市的朋友參加。求神使用這些活動，讓我們能與日野市民建立更深的關係，並有機會向他們分享福音。

黎熙晉、黎張嘉慧 日本 | 候任宣教士

- 感恩爾陶開學順利，願主保守他在校園的學習，幫助他學會如何適應新環境。
- 感恩 Michelle 的爸爸 10 月初順利完成眼部手術，但術後不幸感染了新冠病毒，出現咳嗽和打噴嚏的情況，令他在康復期間容易不小心弄傷傷口。願主保守他能平安渡過術後的三個月康復期。
- 宣教經費目前尚欠每月約 HK\$26,000，求主預備供應。

劉美媛 日本 | 植堂

- 述職期已過了一大半，求主保守我能籌集剩餘的經費，在 12 月初能夠回到日本。
- 在港期間仍未能帶已決志的二姐返教會，求主在她身上動工。
- 希望在港剩餘的時間，可以與未見面的弟兄姊妹見面，分享神在日本的工作。服侍，並計劃下一期的服侍。

宣教機會

SEND 國際差傳協會是跨基督教宗派的國際信心差會，我們在亞洲、歐洲及北美超過 20 多個地區工作。

我們邀請您透過在 SEND 的宣教實習，加入這個在未得之民中建立門徒的普世運動*。

文化探索 實際服事 屬靈成長



泰國 (4 個月至 3 年)

宣教體驗 / 大學生

對象：具宣教心志，並願意開放參與所安排的事工

要求：靈活性、流利英語會話、團隊精神、具相關事奉經驗



泰國 TESOL 課程 (五個星期)

您正在尋找實用性的技能幫助事工發展嗎？

立即把握機會參加泰國 TESOL 證書課程！

助您學以致用，服侍全球基督教英文教育事工。



日本 (三個月)

D House 宣教實習

對象：具宣教心志，並願意於東北區與宣教士一起參與兒童、大學生、在職人士及家庭事工

要求：靈活性、基本英語會話、受教、單身或夫婦



日本 (一至三年)

城市植堂

對象：具宣教心志，並願意開放參與所安排的事工

要求：靈活性、基本英語會話、受教、單身或夫婦

若有意進一步認識，
歡迎致電本會或聯絡本會拓展同工
(eascgo@send.org)。

更多服事機會：可瀏覽
<https://www.send.org/go/Internships>

* 因受疫情影響，申請簽證或入境可能有困難，敬請留意。

2024 年 1 月至 9 月 辦公室及宣教士收支財政報告

辦公室收支財政報告

備註：由於疫情關係，候任宣教士未能如期出發，
實際支出未能真實反映在此報告內

收入	金額 (HK\$)
經常費奉獻	302,156.00
行政費及其他收入	198,349.00
進項共計	500,505.00
支出	金額 (HK\$)
辦公室同工薪津	310,289.00
辦公室運作開支及器材添置	72,246.00
事工開支	25,186.00
支出共計	407,721.00
辦公室盈餘 / (虧損)	92,784.00
備註	
2024 年總預算支出	598,900.00
2023 年度盈餘	34,107.00

宣教士收支財政報告

	金額 (HK\$)
宣教士奉獻收入	5,314,342.00
宣教士薪津，行政及工場事工費用	(4,639,786.00)
宣教士盈餘 / (虧損)	674,556.00



奉獻

國際差傳協會是跨基督教宗派的國際性信心差會，歡迎您成為我們的宣教伙伴，同心拓展大使命。奉獻方法如下：

① 支票：

抬頭 "East Asia Send International Ltd" 或「國際差傳協會(東亞)有限公司」，寄回差會「九龍新蒲崗六合街 23 號萬昌中心 6 樓 603 室」。

② 轉賬：

存入差會戶口(東亞銀行) 150-25-00306-0 或(恆生銀行) 774-407530-883，並保留收據，請以郵寄 / 電郵 eascacc@send.org / WhatsApp (852)5595 7547

③ 轉數快：

識別碼 (FPS ID)：7788078，註明您的「英文姓名」

* 以上方法請註明「支持事工項目或宣教同工姓名」，請透過電郵或 Whatsapp 附上你的英文姓名、聯絡地址、電話、電郵，以便寄上收據。

奉獻滿港幣 100 元或以上，
憑奉獻收據可獲稅務寬減



Give 奉獻

A GLOBAL MOVEMENT OF JESUS FOLLOWERS MAKING DISCIPLES AMONG THE UNREACHED

主編的話

【聚焦危機與高瞻遠矚】

撰文：陳高慧心傳道（海外差委）

聚焦危機

「危機」總令人想到困難重重、進退維谷，一般人不會主動走進危機四伏的處境。然而宣教士卻有份非非常人的勇氣，闖進陌生國土與陌生人交往，亦作好準備迎接各種危機，包括工場人事變動、人際關係糾結、服侍地區轉變帶來生活節奏的重新適應、以外國語言為主的社交圈子，以及身體變化帶來體力和精神的張力。

聚焦危機，會磨蝕宣教士的鬥志、心力和體力。

高瞻遠矚

然而宣教士更有份非非常人的視野，能高瞻遠矚看見地圖上那一片硬土，那裡有眾多未得之民，他們心靈深處正在向永恆的主呼求。

宣教士一個人的力量短期內改變不了那片土壤，但透過長期的委身、前輩播下的福音種子，以及當地信徒及海外眾弟兄姊妹的禱告，那一片硬土已經起了變化，人心逐漸轉向上帝同在的天國，同時上帝亦興起更多祂的子民向世界宣告耶穌基督是主。

筆者身在英國東北部，與前線的宣教士相距千里，各自的生活每天都危機處處，但上帝賜我們同一視野，讓我們看見那片福音硬土正在改變，生機處處，流淚撒種的，必歡呼收割。✝️